

# GPSR Label for : Complete set - pumping system, beer tapping system JET 30K beer case with air pump continuous flow cooler 1-conductive dry cooler, up to 35 litres/h

**Product Name:** Complete set - pumping system, beer tapping system JET 30K beer case with air pump continuous flow cooler 1-conductive

**Product ID:** 5151

**Variation Number:** NEW-4246

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Complete set - up to 35 litres/h  
Material: plastic, metal  
Intended Use: Beer bowling plant for the garden or construction sites  
Safety Information & Warnings: Before use read the user manual. The plant should not be used near water.  
Storage Instructions: Do not store in direct sunlight. Store dry and cool.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: Komplet Set - bis zu 35 Liter/h  
Material: Kunststoff, Metall  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Garten oder Baustellenfeiern  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Gebrauch die Bedienungsanleitung lesen. Die Anlage sollte nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden.  
Lagerungshinweise: Nicht in direkter Sonneneinstrahlung lagern. Trocken und kühl aufbewahren.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Montage complet - jusqu'à 35 litres/h  
Matériau: plastique, métal  
Utilisation prévue: Bière pour le jardin ou les chantiers  
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation lire le manuel de l'utilisateur. La plante ne doit pas être utilisée près de l'eau.  
Instructions de stockage: Ne pas conserver en plein soleil. Entreposer sec et frais.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Conjunto completo - hasta 35 litros/h  
Material: plástico, metal  
Uso previsto: Planta de bolos para el jardín o la construcción  
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar lea el manual del usuario. La planta no debe usarse cerca del agua.  
Instrucciones de almacenamiento: No guarde a la luz solar directa. Almacene seco y fresco.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Set completo - fino a 35 litri/h  
Materiale: plastica, metallo  
Uso previsto: Birra da bowling per il giardino o i cantieri  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di usare leggere il manuale dell'utente. L'impianto non deve essere usato vicino all'acqua.  
Istruzioni per la conservazione: Non conservare alla luce del sole. Conservare secco e fresco.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Conjunto completo - até 35 litros/h  
Material: plástico, metal  
Uso pretendido: Planta de boliche de cerveja para o jardim ou locais de construção  
Informações de segurança e avisos: Antes de usar leia o manual do usuário. A planta não deve ser usada perto da água.  
Instruções de armazenamento: Não armazenar em luz solar direta. Armazene seco e fresco.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Complete set - tot 35 liter/u  
Materiaal: kunststof, metaal  
Beoogd gebruik: Bier bowlinginstallatie voor de tuin of bouwplaatsen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees voor gebruik de gebruikershandleiding. De plant mag niet in de buurt van water worden gebruikt.  
Opslaginstructies: Niet in direct zonlicht bewaren. Bewaren droog en koel.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Täydellinen asennus - jopa 35 litraa/h  
Materiaali: muovi, metalli  
Tarkoitettu käyttö: Oluen kumartaminen puutarhaan tai rakennuskohteisiin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin käytät, lue käyttöohje. Laitetta ei saa käyttää veden läheisyydessä.  
Säilytysohjeet: Älä varastoi suoraa auringonvaloa. Säilytä kuiva ja viileä.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetuovallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Komplet set - upp till 35 liter / h  
Material: plast, metall  
Avsedd användning: Öl bowling anläggning för trädgårdar eller byggplatser  
Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder läs användarhandboken. Anläggningen ska inte användas nära vatten.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara inte i direkt solljus. Store torr och cool.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktssäkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Komplet sæt - op til 35 liter/h  
Materiale: plast, metal  
Påtaent anvendelse: Øl bowlinganlæg til have eller byggepladser  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug læs brugsanvisningen. Anlægget bør ikke anvendes nær vand.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar ikke i direkte sollys. Opbevar tørt og køligt.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Komplet sett - opp til 35 liter/t  
Materiale: plast, metall  
Forventet bruk: Øl bowlinganlegg for hagen eller byggesteder  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk lese brukermanualen. Planten bør ikke brukes i nærheten av vann.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevar tørt og kjølig.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Kompletny zestaw - do 35 litrów / h  
Materiał: plastik, metal  
Zamierzone użycie: Fabryka do kregli piwnych do ogrodu lub na placu budowy  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi. Rośliny nie należy stosować w pobliżu wody.  
Przechowywanie: Nie przechowywać w bezpośrednim słońcu. Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Kompletní sada - až 35 litrů/h  
Materiál: plast, kov  
Předpokládané použití: Pivní bowlingovna pro zahradu nebo stavby  
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku. Rostlina by neměla být používána v blízkosti vody.  
Pokyny k uskladnění: Neuchovávejte v přímém slunečním světle. Skladujte suché a chladně.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Popolni komplet - do 35 litrov/h  
Material: plastika, kovina  
Predvidena uporaba: Kegljaski obrat za pivu za vrt ali gradbišča  
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preberite navodilo za uporabo. Rastlina se ne sme uporabljati v bližini vode.  
Navodila za shranjevanje: Ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi. Shranjujte suho in hladno.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: Kompletná sada - až 35 litrov / h  
Materiál: plast, kov  
Určené použitie: Pivné bowling závod pre záhradné alebo stavebné stránky  
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím čítajte používateľskú príručku. Rastlina by nemala byť použitá pri vode.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávaťe pri priamom slnečnom svetle. Uchovávaťe suché a chladné.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Teljes készlet - akár 35 liter / h  
Anyag: műanyag, fém  
Tervezett felhasználás: Sör bowling üzem a kertben vagy az építőiparban  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Mielőtt olvassa el a felhasználói kézikönyvet. A növényt nem szabad víz közelében használni.  
Tárolási utasítások: Ne tárolja közvetlen napfényben! Store száraz és hűvös.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Πλήρες ρύθμιση - έως 35 λίτρα/ώρα  
Υλικό: πλαστικό, μέταλλο  
Σκοπούμενη χρήση: Εγκαταστάσεις μπόουλινγκ μπίρας για τον κήπο ή εργοτάξια  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης. Το φυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά στο νερό.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Μη φυλάσσετε σε απευθείας ηλιακό φως. Φυλάσσετε στεγνά και δροσερά.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Пълен комплект - до 35 литра/ч  
Материал: пластмаса, метал  
Предназначена употреба: Бирена bowling фабрика за градински или строителни обекти  
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба прочетете ръководството за употреба. Растението не трябва да се използва близо до вода.  
Инструкции за съхранение: Да не се съхранява на пряка слънчева светлина. Да се съхранява сухо и хладно.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificatii produs:

Mărime: Set complet - până la 35 litri/oră  
Material: plastic, metal  
Utilizare intenționată: Uzina de bowling pentru gradina sau constructii  
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare citiți manualul de utilizare. Planta nu trebuie folosită lângă apă.  
Instrucțiuni de depozitare: A nu se păstra la lumina directă a soarelui. A se păstra uscat și rece.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: Kompletan set - do 35 litara/h  
Materijal: plastika, metal  
Predviđena uporaba: točilica za pivu za vrt ili zabave na gradilištu  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije uporabe pročitajte upute za uporabu. Uredaj ne treba koristiti u blizini vode.  
Upute za skladištenje: Ne skladištiti na izravnom sunčevom svjetlu. Čuvati na suhom i cool mjestu.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Sumontuota iki 35 litru per valandą  
Medžiaga: plastik( metalo)  
Numatytas naudojimas: Alaus bowlingo įrenginiai, skirti sodui arba statybvietėms  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją, augalas neturėtų būti naudojamas šalia vandens.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti tiesiogiai saulės šviesioje. Laikyti sausos ir kitas.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Pilnās komplekts - līdz 35 litriem/h  
Materiāls: plastmasa, metāla  
Paredzētā lietošana: Alus bowlinga iekārta dārzam vai būvlaukumiem  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu. Augu nedrīkst lietot tiešā saulē.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt tiešā saulē gaismā. Uzglabāt sausu un atdzēsētu.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Täielik komplekt - kuni 35 liitrit/h  
Materjal: plastist, metallist  
Eesmärgipärane kasutus: Õlle keegelitehase aia- ja ehitusplatsidel  
Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit. Taimet ei tohi kasutada vee lähedal.  
Säilitamisjuhised: Hoida otsese päikesevalguse eest kaitsvalt. Säilitada kuival ja jahedal.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätule.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Comhlíonach - suas go dtí 35 litear / h  
Ábhar: plaisteach, miotal  
Úsáid Beartaithe: Gleasra Bowling Beirthe do na láithreáin gairdín nó tógála  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sul a n-úsáideann tú an lámhleabhar úsáideora. Níor chóir an gleasra a úsáid in aice le huisce.  
Treoraíochta Stóráil: Ná stóráil i solas díreach. Stóráil tirim agus fionnuar.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

